

*Chinese Historical Society of New England
Eighteenth Annual Meeting and Dinner*



紐英崙華人歷史協會
十八週年會暨餐宴



Madeline C. Wong

Photo: First insurance agent of Chinese ancestry in New England presenting her agency's sales record to John Hancock President, Paul F. Clark, at his 60th birthday in 1952.

(Credit: *John Hancock Signature*, 1953)

Friday, September 24, 2010, 6:00 pm
China Pearl Restaurant, 9 Tyler Street, Boston, MA
二零一零年九月二十四日(週五)
龍鳳酒樓 (華埠泰勒街九號)

CHSNE-Waterman Scholarships
柯德文獎學金

Sojourner Award 遊子獎
Madeline C. Wong 黃陳美蘭
Co-Owner of Kowloon Restaurant

CHSNE Highlights of the Year 協會活動報告

年會暨餐宴訂票表格 ANNUAL MEETING AND DINNER TICKET RESERVATION

___ Ticket(s) at \$75 each. ___ table of 10 at \$750. 每票七十五元, 每檯七百五十元
___ Member discount ticket(s) at \$60. ___ table of 10 at \$600. 會員六十元, 每檯六百元
___ Ticket and membership at \$85 each. 會員費及餐票八十五元
I cannot attend, but would like to make a donation. 未能出席, 願捐款 _____
Total amount enclosed 附款總額 \$ _____, check made payable to 支票抬頭請寫: CHSNE.
Name 姓名 _____
Company/Organization 機構 _____
Address 地址 _____
City 市鎮 _____ State 州 _____ Zip 郵碼 _____
Tel 電話 _____ Email 電郵 _____

RSVP by September 15
請於九月十五日前寄返

**Chinese Historical Society
of New England**
2 Boylston St., Suite G-3,
Boston, MA 02116

Tel: 617-338-4339
info@chsne.org

All but \$30 of each ticket is
tax-deductible, to the extent
permitted by law.

